

مام جەلال لە گەفت و گوێیک دا دەگەڵ رۆژنامەى ئەلحهیات:

"ئێراق پەنای نەبردۆتە بەر باوەشى كەس و لەسەر جێی خۆیەتی"

### رېناس جاف

دوابەدواى ئەوەى لە ئەنجامى تەبایى و پێككەوتنى نیوان لیستەى كورد وهاوپهیمانى ئێراقى یهكگرتوو یان هەمان شیعهکان و لە سەر رەزامەندى خودى كوردانىش، "مام جەلال" بوو بە سەرۆك كۆمارى ئێراق، چۆلكەشكێنى عەرەبە شۆقینییهكان، دەستی پێكرا. بۆ؟ هۆكەى پەر پوونە و پێویستی بە شروقه و شیکردنەوه نییه. ئەوان عومریكە ناعەرەبێکیان نەبینیوه حوکمی بە لای خۆیانەوه وتەنى ولاتیکی عەرەبى بکات، هەر بۆیە چاویان بەرایى نادات كوردیک ئەو دەستەلاتەى بە دەستەوه بێت.

ئەم بەینە كە مام جەلال، لە چەن شوینیكەوه بە زمانى كوردی كەوتە ئاخاوتن، وەرە و بۆ خو ئاورپیک لە نرخاندن و لیكدانەوهى میدیاکانى عەرەبى بدەوه هەتا لات دەرکەوئ دونیای عەرەب، چەندە لە خو نابووتە و چاوى دیتنى ناعەرەبێكى نییه.

دونىای رۆژنامەگەرى، دونیاییكى ئازاد و سەربەستە و ئەوەى وهك رۆژنامەنووس و پەيامنیر، لەم بەستینەدا چالاكى هەبیت، لە سەریهتی خاوهنى ویزدانیکى مرۆفانى و هزرېكى بە دوور لە دەمارگرى بێت.

بەلام كلاوى خو بکە بە قازى و بۆ خو حوکم بدە پرسیارهکانى ئەو رۆژنامەنووسەى رۆژنامەى "ئەلحهیات"، هەتا چەن چوارچێوهى كار و خەبەتنى رۆژنامەگەرى ئازادى، رەچا و کردوو.

بۆ وتن دەشى ئەم گەفت و گوێهى رۆژنامەى "ئەلحهیات" دەگەڵ مام جەلال، پاش گەرانهوهى بەرپز تالەبانى لە نیویۆرك ئەنجامى گرتوو. ئەوهش دەقى وتووێژەكە.

\*\*\*\*\*

پ: باشە لە دیمانهكەى ئەم بەینەت دەگەڵ جۆرج بووش، لە سەر پێوهندى نیوان ئێراق و سوریا و ئێرانیش باس كرا؟

و: ئیمە توانیومانە لە رېی پێوهندى هاوكات دەگەڵ ئێران و ئەمريكا هاوسەنگییهك بخهینه نیو سیاسەتى دەرەكى مان . ئیستاش ئەم

هاوسه‌نگییه له پیوه‌ندی نیوان ئیراق و سوریادا پیک هاتوو. من بو خو پیوه‌ندییه‌کی باشم ده‌گه‌ل سوریاهیه.

**پ: مه‌به‌ستت چییه؟**

و: کاتی ئیمه دژ به حکومه‌تی به‌عس شه‌رمان ده‌کرد، سوریایارمه‌تییه‌کی باشی ده‌داین، ههر بویه من بو خو له حاند سوریاهه‌ست به‌وه ده‌که‌م به‌لینیکی ئه‌خلاقیم له‌سه‌ره.

**پ: هه‌ندی له به‌رپرسیانی ئیراقی، سوریابه‌وه تاوانبار ده‌که‌ن لاگری له سه‌ره‌له‌داوانی نیو ئیراق ده‌کات، ئه‌م تۆمه‌ت لیدانه له‌گه‌ل وته‌کانی تۆدا یه‌ک ناگرنه‌وه.**

و: من پیم وتی بو خو پیوه‌ندییه‌کی باشم ده‌گه‌ل سوریاهیه.

**پ: به‌لام من له‌و سۆنگه‌وه‌ی ئه‌تۆ سه‌رۆک کۆماری ئیراقی، وتووویژت ده‌گه‌ل ده‌که‌م.**

و: چاک لیت ده‌گه‌م. من وه‌ک سه‌رۆک کۆماری ئیراق هیچ کیشه‌ییکم ده‌گه‌ل سوریانییه؛ به‌لام ره‌نگه‌ بزانی وه‌زیره‌کانی ئیمه ههر کامه‌یان پوانگه‌ و بوچوونی جیاوازیان هه‌یه. وه‌زیریکی وه‌ک "عه‌بدوسه‌لام مالکی" په‌سنی سوریاده‌دا که‌چی یه‌کی وه‌ک "سه‌عدوون دلیمی" ره‌خنه‌ی له‌ سوریایه. هه‌لبه‌ت من نه‌یاری ئه‌م ره‌وته‌م و پام وایه له‌ نیو کابینه‌ی ده‌وله‌ت دا ده‌بی ته‌بایی و یه‌کده‌نگییه‌ک هه‌بی. من پیموایه‌ نابی ره‌خنه‌ی سه‌ر سوریای، بگوویژیته‌وه بو نیو میدیاکان، هه‌تا به‌ورۆش هه‌ولم داوه ره‌چاوی ئه‌و خاله‌ بکه‌م.

**پ: له‌ چ ریگه‌ییکه‌وه پیوه‌ندی به‌ کاربه‌ده‌ستانی سوریایی ده‌که‌ن؟**

و: بیره‌را گوڤینه‌وه و پراویژکاری نیوانمان له‌ که‌نالیکی سییه‌مه‌وه ئه‌نجام ده‌گرئ.

**پ: باشه‌ ئه‌و که‌نالی پیوه‌ندییه‌ کییه؟**

و: له‌ ریوی دۆستانی هاوبه‌شه‌وه. بو نمونه‌ به‌ینی له‌مه‌وبه‌ر به‌ریژ "فه‌خری که‌ریم زه‌نگنه" به‌ نوینه‌رایتی له‌ منه‌وه دیمانه‌ی ده‌گه‌ل "به‌شار ئه‌سه‌د" کرد. به‌ینی دواتریش "عه‌بدوولا نه‌سراوی" نامه‌که‌ی منی به‌ سه‌رکۆمار ئه‌سه‌د گه‌یاند. به‌ریژ "حوسنی مه‌حه‌لی" دۆستیکی دیکه‌ی نیوانمانه‌ که‌ هه‌ندی جار نامه‌ی من ئه‌با بو به‌شار ئه‌سه‌د. ئیمه‌ پیمان خو‌شه‌

ناکوکییه‌کانی نیوانمان له که‌شیکێ برایانه‌دا چاره‌سه‌ر بکریڤن، من نامه‌وێ  
ناکوکییه‌کانمان ئاشکرا بکریڤن.

پ: کاردانه‌وه‌ی سوریا یه‌کان چلۆن بووه‌؟

و: زۆر باش بووه‌.

پ: داواکاری ئیوه‌ چنه‌؟

و: من نامه‌وێ لیڤه‌دا باسیان لیوه‌ بکه‌م.

پ: چاوا‌باش تیگه‌یشتم. من پیموایه‌ ئه‌تۆ زۆر له‌ تۆمه‌ته‌که‌ی سه‌ر سوریا له‌  
لایه‌ن ئه‌مریکاوه‌ رازی نیت، وانیه‌؟

و: سه‌رباری ره‌زامه‌ندی و نا‌ره‌زامه‌ندی من، ئه‌مریکا و سوریا دوو ولاتی  
سه‌ربه‌خۆن ئه‌رچی ناکوکی له‌ نیوانیاندا هه‌یه‌، له‌ قازانجی هاوبه‌شیشیان  
پیکه‌وه‌ هه‌یه‌. منیش بۆ خۆم له‌ پیه‌ندی ده‌گه‌ڵ برایانی سوریا یی، رای  
تایبه‌تی خۆم هه‌یه‌.

پ: بووش له‌ هه‌مووانی ویستوه‌ که‌ بێ سی و دوو ئه‌تۆش ده‌گریته‌وه‌، پیه‌ندی  
خۆ ده‌گه‌ڵ سوریا بچریڤن. کاردانه‌وه‌ی تۆ له‌ حانده‌ ئه‌و داخوازه‌ چلۆن بووه‌؟

و: داوا ییکی ئه‌وتۆ له‌ من نه‌کراوه‌. من بۆ سه‌رکو‌مار بووشم شی کردۆته‌وه‌ که‌  
ناکوکی ئیمه‌ ده‌گه‌ڵ سوریا، نابێ به‌ره‌و ئالی گۆرینی حکومه‌تی زāl به‌سه‌ر  
ئه‌و ولاته‌دا بچێ، به‌لکو‌ ده‌بێ دووی ئه‌وه‌ بکه‌وین سیاسه‌تی ئه‌و ولاته‌ له‌  
هه‌مبه‌ر ئیراق، گۆرانی به‌ سه‌ردا بیته‌. بووشیش له‌ سه‌ر هه‌مان بیر و‌رایه‌.

پ: یانی ده‌لیی بووش به‌ لای تۆوه‌ وتی نایه‌وێ حکومه‌تی ئیستای سوریا له‌  
سه‌ر ده‌ور لا‌بات؟

و: هه‌روایه‌، ئه‌وان ته‌نی ده‌یانه‌وێ سیاسه‌تی سوریا له‌ هه‌مبه‌ر ئیراق، لوبنان  
و... گۆرانی به‌ سه‌ردا بیته‌.

پ: یانی ده‌لیی قسه‌کانی کۆندۆلیزا رایس له‌ سه‌ر ته‌ریک خستنه‌وه‌ی  
سوریا قسه‌ی رووتی سیاسین؟

و: من ناتوانم شتی وا بلیم. خاتو رایس بۆ خۆ وه‌زیریکی خودان ده‌سته‌لات و  
وریایه‌. ده‌توانی پرسیا‌ری لییکه‌ی و وه‌رامه‌که‌یت ده‌س بکه‌وێ. ئه‌وه‌ی من له‌  
بووشم بیست هه‌ر ئه‌وه‌نده‌ بوو به‌ لاته‌وه‌ وتم.

پ: له دیمانہ کہت ده گه ل بووش باسی ئیرانیش کرا؟

و: نه خیر، چونکه هیچ کیسه بیگمان ده گه ل ئیران نه ماوه. پیوه ندیمان ئاساییه و ئه مریکیه کانیش چاک ده زانن گه ره کمانه پیوه ندییه کی باشمان ده گه ل ئیران هه بیته.

پ: دونیای عه ره ب پیویایه ئیوه له جیهانی عه ره ب دابراون و که وتوونه ته باوه شی ئیرانه وه؟

و: یه که م، ئیراق له جیهانی عه ره ب دانه براهه. ئیراق له سه رده می سه دام حسین دا خوئی له جیهانی عه ره ب ته واو ته ریک خستبووه وه. سه دام به هیرش بو سه ر کویت، له راستیدا له هه مبه ر ته واوی جیهانی عه ره ب دا راهه ستابوو، نه و سوپای به گز سوپای ئیراقدا چوو جگه له ره ژاوا بیه کان پریبوو له سه ربازی سوریا، میسر، سه وودی، مه راکیش و کویت. به پیچه وانهی وته که ی تو هه ر نه و سه رده مه سه دام خوئی له جیهانی عه ره ب جیا کردبووه وه، به لام ئیراقی پاش سه دام جاریکی تر له گه ل ولاتانی عه ره ب و له کوپ و جفینه کانیا نیشدا به شداره. ئیراق نه په نای برده ته به ر باوه شی ئیران و نه ش له باوه شی که سیکی تر دایه. ئیراق له سه ر جیی خویتی و ئیمه ده مانه وئ باشتترین پیوه ندییمان ده گه ل بریانی عه ره بی خو هه بیته.

پ: به لام نه مریکا، ئیران به خو تیه و ره دان له کاروباری ئیراق، تا وانبار ده کات.

و: من وای بو ناچم، نه مریکیه کانیش شتی وایان نه وتووه، لانیکه م ده کری بلیم من شتی وام لی نه بیستوون. نه مریکیه کان ئیستی له ئیراقدان و ده شرانن جگه له که سائیتی و هیزی شویندانه ره له سه ر کاروباری ئیراق، واته سه روک کومار، سه ره ک وه زیر و په رله مان، ده سته لاتی ئیراق له ده س که سی دیکه دا نییه.

پ: دیمانہ بیگیشته ده گه ل نه حمه دی نژاد، سه رکوماری ئیران هه بوو، باسی نه وه شمان بو بکه؟

و: راستییه که ی دیداره که م زیتر بو پیروزبایی پی وتن به و بوو، بو بونه ی وه رگرتنی پوستی سه رکوماری. نه ویش به شیوه ی فه رمی داوه تی کردم سه ری تاران بده م، دوو لاش جه ختمان له سه ر په ره ی پیوه ندییه کانی نیوانمان کرده وه. دیمانہ که ی نیوانمان زور کورت بوو.

پ: که ی نه چی بو ئیران؟

و: هەر وهختی دهرهت بره خسی. ههلبهت من له سهردهمی خاتهمی (یشدا) بۆ سهردانی ئییران داوهت کرابووم که ئەمجارهش ئەحمهدی نژاد، ههمان داوهتی دووباره کردهوه، منیش بهئینم دا سهری ئییران بدهم، گهلی سوپاسیشم کرد بهلام دهبی چاوێک به بهرنامهی کاریمدا بگێرم، چونکه بۆ سهردانی بهریتانیا، چیک، ئۆستریا (نهمسا) و چین (یش) داوهت کراوم، پاشان دهتوانم بلیم کهی دهچم بۆ ئییران. ئیمه ئیستی کونفرانسی سهرانی عهرهیمان له پيشه و جاری ناتوانم بیژم کهنگی دهچم بۆ ئییران، بهلام هیوادارم ههتا کوتایی ئەوسال بۆم بلوی.

پ: ئەم بهینه سکرتهیری یهکیتی عهرهه، لهو گۆرانهی له نیو دهستووری ئییراقتا کراوه، ریزی ناوه.

و: بهریز "عهرو موسا له ئیمهی خواستبوو ئەم برگه بخهینه نیو دهستووری ئییراقتوه که "ئیراق ئەندامی دامهزریهه و چالاکي نیو یهکیتی عهرههه و پیهنه به پهیمان و بریارهکانی." ئیمهش ئەم برگهمان خسته نیو دهستوورهوه و ئەویش ریزی لهه ههنگاه نا.

پ: باشه ئەمه ههموو ئەو شتهی بوو که ئەو داوای کردبوو؟ یان نیوه تهنیا ئەمهتان جی وه جی کرد؟

و: نهخیر! بهلام له پیوهندی ئیراق دهگهله یهکیتی عهرهه ههراوای ئەمهی کردبوو که ئیمهش جی به جیمان کرد.

پ: فیدرالیزم بهو شیوهی بریاره له ئییراقتا بچهسپی، وه بهر گهلی نارهزایتی کهوتوووه و ههندی لهوه دهترسن که ئیراق بیته نمونه و مۆدیلیک بۆ دابهشکردنی ناوچه به گویرهی رهگهز و قهومییهت.

و: دیاره یهکهه گشت سیستهمیکی فیدرالی نیو دونیا، بنهماکهی له سهه رهگهز، جوگرافیا یان قهومییهته. فیدرالیزمی ئیراقیش که له دهقی نیو دهستووردا هاتوووه، وهک یاساییکه بۆ بهریوهبردنی کاروباری ولات له دهورهی گواستنوهی دا. کاتی باسی فیدرالیزم هاته گویری، کهس نهیاریتی له گهله نهکرد. تهواوی گرووپهکانی ئیراقی له عهرههه بی شیععه و سونهوه بگره ههتا لیبرال و دیموکراتهکان، له سهه فیدرالیزم بۆ کوردستان، کوکن. تهنیا له باشوور، له بهر ئەوهی بۆ ئەوی به دابهشکردنیکی رهگهزی دادهنن، نهیاریتی دهگهله کراوه، ئەوه له حالیکدایه فیدرالیزمی کوردستان، به پیی جوگرافیای ئەتنیکی و قهومییه.

پ: که وابوو بروات بهوهی ههیه جی وه جیبوونی سیسته می فیدرالی، کیشه و بگره و بهردهی نیوان قهومییه تهکانی لی دهکه ویتته وه؟

و: نه خیر! من به توندی دژ بهم تۆمه ته بی بنه مایه م. به پیچه وانه شه وه، فیدرالیزم و دیمۆکراسی، ده بیته مایه ی چاره سه رکرانی گیر و گرفته کانی ئیراق. چونکه دابه شکرانی دادوه رانه ی سه روه ت و ده سته لات له نیوان گرووپ و ره گه زه کانی جور به جور ی ئیراقی، لی ده که ویتته وه. گهر له باری میژوویشه وه سه یری پرسه که بکه ی؛ ئه وه مان لا پروون ئه بیته وه ئیسلامیش بنه ماکه ی له سه ر جوره کۆنفیدرالیزمی که بوونی ئه یاله ته کان ی ئیسلامی له راستیدا سه لمینه ری هه مان بیرۆکه یه. ده ولته تی ئیراق له سه رده می ده سته لات ی عوسمانی دا دابه ش کرابوو به سی ئه یاله ت: ئه یاله تی شاره زوور که دواتر بوو به موسل، ئه یاله تی به غا و ئه یاله تی به سه ره. ئه و دابه شکرده نه، به پیی بنه ما و راستییه کان ی جوگرافیایی بووه.

پ: پیته وانیه پاش شه ری نیوخوی، نیشانه کان ی دابه شکرانی ئیراق، خو یاتر خو دره خه ن؟ ئایا فیدرالیزم ده توانی چاره سه ری ئه و کیشه بکات؟

و: من ده گهل ئه و بوچوونه ت نیم و ئه و زاراه ی بو ره وش ی ئیراقی ده کار دینی، به دروستی نازانم. من پیماویه ناوه ندیته ی به پیچه وانه ی فیدرالیزم، بو ئیراق زور کیشه ساز بکات و شه ر و پیکادانی قهومی و عه شیره تی و دابه شکرانی نادادوه رانه ی سه روه ت و ده سته لات ی لی بکه ویتته وه. به لای منه وه نه یارانی فیدرالیزم له شوناسی پرسه که ناگه ن و هیشتا هه ر له نیو بازنه که ی حکومه تی دیکتاتوری و ناوه ندیته خواز دا ده خولینه وه. ئیستا که 76 ولاتی دونیا به گویره ی سیسته می فیدرالی، کاروباریان هه لده سووړی. هه ر له ناوچه که ی خو ماندا میرنشینیه که گرتووکانی عه ره بی و پاکستان، نمونه ی به ره چاوی ولاتانی فیدرالن، باشه بوچ ده بی ئه مه هه ر له ئیراقدا بقهومی و ئه م ولاته پارچه پارچه بیته.

پ: نیوه باسی ره وش ی ئیراقی پاش جی به جیبوونی سیسته می فیدرالی تان کرد، هه ندیکیش باسی بارودۆخی ئیستای ئیراق بکه ن. ئه مرۆکه ئیراق شایه تی ته قینه وه ی په یتا په یتا و به رزبوونه وه ی ناکوکییه کان ی قهومییه. ئایا له روودانی شه ری نیوخو ناترسن؟

و: میدیاکانی عه ره بی و رۆژاوی، راستییه کان بلاو ناکه نه وه به لکو زیترچا و ده برنه نیوه ی به تالی په رداخی پر له ئاو. 14 ستانی ئیراق هیور و ئارامه و جگه له چه ن ته قینه وه ی په رز و بلاو، خه لک به کووچه و کۆلان و شه قام

مژگهوت و زانکۆ... دا سەرقالی ژيانی ئاسایی خۆن. سەریکی کوردستان بدهن جا ئەو دەم تێدەگەن خەلکی ئەویندەرئ بۆ ژیان لە نیویۆرکییەکانیش دلخۆشتر و بە هیواترن من نالییم ناکۆکی قەومی نییە بەلام پیم وانییە شەری نیوخۆ پروو بدات. ئیراق بەرەو شەری نیوخۆ ناچئ، ئەرچی هەندئ وردەناکۆکی هەیه بەلام خەلک زیتر گیرۆدە دەس بیگانەکانن، مەبەستم تیرۆریستەکانی وەک گرووپەکە قاعیدە، لاگرانی زەرقاوی و هەزاران ئازاوەگیرێ دیکەیه کە بۆ ئالۆزی نانەو و بشیوی چیکردن، هاتونەتە ئیراق.

پ: سەرکۆماری ئەمریکا زۆر جارن وتووێ شەری ئیراق بۆ دوورخستنهوهی مەترسی لە شارەکانی ئەمریکا ئەنجامی گرتوو. باشه پیت وانییە ئەمە چەشنی کەلک وەرگرتنی نابەجی لە ئیراق بۆ شەری تیرۆریزم پیت؟

و: ئەمریکییەکان بوونە هۆی سەرھەلدانی تیرۆریزم یان تیرۆریزم هاتە ئیراق؟ ئیو چاکی لی نەگەیشتون. بووش وتی خەباتی ئیمە دژ بە تیرۆریزم لە ئیراقدا بۆ دوورکردنهوهی مەترسی تیرۆریزم لە ئەمریکایە. پ: بەلام خۆ ئەم شەری ئیستی بەرۆکی ئیراقی گرتوو.

و: راستە، لە بەر ئەوێ تیرۆریستان ئیراقیان کردۆتە مۆلگەیی خۆ و هەزاران لەوان خۆیان گەیاندۆتە ئیراق و هەموو پۆژی چەن ترۆمبیلی بۆمبپێژکراو لە کووچە و کۆلان و شەقامەکاندا دەتەقینەو. هەلبەت ئەوان لە میسر و سعودیش مژولی هەمان کردەیی تیرۆریستین بەلام ئیراقیان کردۆتە مۆلگەیی سەرەکی خۆ.

پ: باشه خۆ هەندئ لەوان ئیراقین نەک دەرەکی کەچی هەمووان بە تیرۆریستی بیگانە دەناسرین؟

و: راستە، منیش لە گەلتم. دوو جۆرە تاقدی تیرۆریستی لە ئیراقدان ئەندامانی تۆری قاعیدە، زەرقاوی و... ئەو ئیراقییانەیی بۆ بەرەنگاربوونەو دەگەل ئەمریکییەکان و حکومەتی ئیستی ئیراق، چەکیان پێیە. تاقدی دوو دەکرین بە دوو بەشەو: کۆنە بەعسییەکان و ئەوانەیی پێیان وایە بۆ راوستان لە بەرامبەر ئەمریکادا شیوێ چەکارانە زیتر لە شیوێ سیاسی شوین دانەر پیت. من نالییم ئەمانە نین، بەلام پیموایە ئەوانەیی بۆمب دەنێنەو، دەرەکین.

پ: پیتوایە ئیراق کەنگی بەسەر تیرۆریستانی نیو سنوورەکانی دا سەرکەوئ؟

و: به لای منهوه کاتی ستراتی و سیاسه تیکی هاودهنگ و یه کگرتوومان بو به شهکانی میدیایی، سیاسی، ئابووری، سهربازی، دیپلوماسی، ناوچهیی و نیونه ته وهیی هه بیته، ئیراق به سهر تیروریستاندا سهرده کهوئ. گهر ولاتانی جینار یارمه تی ئیمه بدهن، سهرکه وتنه که مان خیراتر ده بی و ئیمه زووتر له وهی پیشینی ده کری، سهرده کهوین. هه لبته ئیمه پیویستیمان به گرتنه بهری سیاسه تیکی هه مووانی به پیی بهرزه وهندی گهلی ئیراق ههیه، ئه ویش یه کگرتوویی نیوان هه موو قهومهکانی ئیراق، ههر له عه ره بی شیعه و سوننه وه بگره هه تا کورد و تورکمانه کان. ئیمه ده بی به وه بگهین تا قه ری گۆرانکاری و پیشکهوت له ئیراقی په رله مان تاریزمدا، گرتنه بهری شیوهی سیاسی و ئازادی بو مافی چاره نووس و دیالوگه نهک پرووکردنه تیروریزم و شیوهی چه کدارانه.

پ: بهرپزتان له نیویۆرک جگه له سه رکۆماری ئیران، ده گه ل ره جهب ته یب ئه ردوغان، سه رهک وهزیری ترکیاش دیدار ودیمانته هه بوو، په رهنگی له سه رکوردستانی ئیراقیش پیکه وه قسه تان کرد بیته. ده زانین که ترکیا هه لویستی له ئاست دامه زرانی ده وله تیکی کورد چیه. چلۆن باسی ئه و پرسه تان کرد؟

و: جاری ئیزن بده! نه من و نه ش ئه ردوغان هیچ کاممان باسی کوردستانمان نه هینایه ئاراهه. من به کورتی هه ندی باسی ره وشی ئیراق و ده ستوره کهیم بو کرد و داوام له و کرد ئه و شه ره ی زه رقوای دژ به شیعه و کورد، رایگه یاندوووه، مه حکووم بکات و یارمه تی به ره و پیشه وه چوونی پیوه ندییهکانی نیوان دوو ولاتیش بدات. هه لبته له سه ر پ.ک.ک (پش) باس کرا و به ئه ردوغانم وت: "ئه و شه ره چه کدارییهی ئیستی له ترکیادا له گۆرپدایه، دژ به قازانج و بهرزه وهندی میلله تی ترکه. چونکه قازانجی میللهت، وا له گریوی سهرکه وتنی دیمۆکراسی له ترکیادا."

پ: بهرپزتان داوای ئه وه تان له رووسیا کردوو دهس له روانگهی "نادۆستانه"ی ده رحه ق به ئیراق هه لگری، ته نانته هه ره شه شت له رووسیا کرد که زۆر په یمانی پر قازانجیشتی له کیس ده چی!

و: دیمانته ییکم ده گه ل سه رکۆمار قیلا دیمیر پوتین هه بوو و له نیوانیشتاندا ته بایی به ته وا وه تی هه بوو. هه لبته میدیاکان و تهکانی منیان ئاوه ژوو کردوو. ئه وهی من و توومه ئه وه بوو که داوام له مۆسکۆ کردوو به شیوهی



راسته و خو پيوه ندى به ئيمه وه بكات، ئيمهش ئامادهين به دهر له رۆچنهى پيوه ندى روىسى. ئهمريكى و له سۆنگهى ئيراقى روىسىيه وه پيوه ندىمان ده گه ل ئه و ولاته هه بييت.

پ: ئه م بهينه روىسى هه لويستىكى دۆستانهى له هه مبه ر ئيراق گرتۆته پيش، ئايا ئه مه له به ر په يماننامه كانى پر قازانجى نيوان دوو ولاته؟

و: به لئى، ئيمه ئيستا پيوه ندىيه كى نيزىكمان ده گه ل روىسى هه يه. ئيمه له ئاستى وه زيرانى دهره وه دا سه باره ت به هه لويستى روىسى له ئه نجومه نى ئاسايش له هه مبه ر پرسه كانى هاوپيوه ند به هيزه كانى فره نه ته وه و ره وشى ئيراق، پيگه وه باس و راويژمان كرد و له سه ر پيگ هينانى كۆميسيۆنى هاوبه شى نيوان وه زاره تخانه كانى دوو ولات و به رزكردنه وهى ئاستى پيوه ندىيه كانى بازه رگانى، ئابورى و چانديش، به ته بايى گه يشتووين.

پ: له هاوپه يقينىكى ته له قزيۆنى راتگه ياندووه پاشى چوونه دهرى هيزى ئهمريكى له ئيراق، چهن پيگه و بنكه ييكي سه ربازى ئه خه يته به رده س به شيك له هيزى ئهمريكى؟

و: ئه وهى من وتبووم ئه مه بوو كه مانه وهى هيزى ئهمريكى له ئيراق، ته نيا بو شه ر دژ به تيرۆريستان نيبه به لكو ئه ركى راهينانى هيزى ئيراقيشيان وه ئه ستۆيه. مانه وهى ئهمريكا، پيش به خۆتپوهردانى ولاتانى دراوسى له كاروبارى نيوخويى ئيراقيش ده گرى.

پ: به لام به رپيژتان له و هاوپه يقينه دا وتوتانه: "رهنگه ده ولته تى ئيراق له داها توودا به وده ره نجامه بگات كه بو پاراستنى به رژه وه ندى نه ته وه يى، داوا له هيزى ئهمريكى بكات ته نانه ت پاش رزگارى ئيراق له ده س تيرۆريزم، ديسانه وه ش له و ولاته دا بمينه وه." و: نا، به ته واوه تى شتى وام نه وتووه.

پ: به لام ئه مه وشه به وشه ي قسه كانى به رپيژته؟

و: من وتم رهنگه به شيك له هيزى ئهمريكى له كاتى چوونه دهر له ئيراق، له م ولاته دا بمينيه ته وه نه ك هه مووان. كه سيك شتىكى وا ئه خاته ئه ستۆى من، سه تى سه ت درۆزنه. من وتم ژماره ييك له هيزى ئهمريكى ده توانن له ئيراق بنكه و پيگه ي تايبه تيان هه بييت؛ ديسانه وه ش ده ليم؛

رهنگه ئەمه به قازانجی گهلی ئیراق بیته که پاش کۆتایی فه‌رمانبه‌ریتی ئیستای سوپای ئەمریکا، به‌شیک له هیزی ئەو ولاته له ئیراقدا بمینیته‌وه.

**پ: پیتوایه ئەمریکا، کهی هیزه‌کانی له ئیراق ده‌باته ده‌ر؟**

و: ئەم پرسه به‌ستراوه به پپوهندی نیوان ئیمه و ئەمریکیه‌کانه‌وه. به لای منه‌وه هه‌تا دوو سالی دی، هیزی ئیراقی ده‌توانی دابینی ئەمنیه‌تی نیوخوی بکات. به‌لام خشته‌ی زه‌مه‌نی بو‌چوونه ده‌ری هیزی ئەمریکی له ئیراق، به‌ستراوه به پپوهندی دوو لایه‌ن و هه‌ل و مه‌رجی دوو ولاته‌وه. له بارودۆخی ئیستادا راگه‌یانندی خشته‌ی زه‌مه‌نی به قازانجی ئیراق نییه چونکه به لای تیروریستانه‌وه ئەمه به سه‌رکه‌وتنی بو‌خۆ له قه‌له‌م ده‌دن و هه‌ر ئەوه‌ش وه‌ی ئەوان به‌رز ده‌کاته‌وه. بویه گه‌ر خشته‌ییکی زه‌مه‌نیش دانری، واچاکه دوولا له هه‌لیکی شیاو و گونجاودا به راشکاوی رایگه‌یین.

\*\*\*\*\*

سه‌رنجیک: ئەم بابته‌م له فارسییه‌وه کردووه به کوردی. ئاماده‌که‌ری ئەم بابته‌وه بو‌فارسی به‌پرز "سه‌عید ئاقا خانی" یه.

ژیده‌ر: رۆژنامه‌ی شه‌رق، رۆژی پینچ شه‌مه 31 خه‌رمانانی 1384 هه‌تاوی

[renascaf@Yahoo.com](mailto:renascaf@Yahoo.com)